

# CHWI YW'R TYSTION

WYTHNOS WEDDI AM  
UNDEB CRISTNOGOL 2010



  
churches  
together  
IN BRITAIN AND IRELAND

18-25 IONAWR

[www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)

Mae'r storïau yn yr Efengylau am yr Atgyfodiad yn rhai pwerus iawn ac yn cyffwrdd â sawl agwedd wahanol ar y profiad dynol – gobeithion a ddarniwyd, siomedigaethau, galar a cholled. Ond y maent hefyd yn sôn am pa mor anodd yw hi i dderbyn newid ac i gydnabod realiti newydd.

Eleni, yr Alban, fy nghenedl i, yw'r genedl sy'n croesawu'r Wythnos Weddi am Undeb Cristnogol, ac y mae wedi dewis yr adroddiad llawn bywyd am Atgyfodiad Iesu yn ganolbwynt i'n meddyliau a'n gweddiâu ynglŷn ag undeb Cristnogol.

Golyga'r undod yng Nghrist yr ydym yn ei geisio ac yn gweddio amdano ein bod yn cael ein galw i groesawu rhywbeth newydd, rhywbeth a fydd yn ein newid ni ac yn newid yr Eglwys – o fod yn ymranedig i Eglwys sydd yn un yng Nghrist.

Nododd rhai sylwebyddion fod y 'gwynt wedi gostegu' yn achos y mudiad eciwmenaidd ar hyn o bryd. Yn ddiweddar, bu Eglwys Ynghyd ym Mhrydain ac Iwerddon yn myfrio ar y ddelwedd honno ac yn ei chysylltu â delwedd arall – yr anialwch. Mewn ysbrydoledd Cristnogol y mae'r anialwch nid yn unig yn lle digwmni a gelyniaethus, ond y mae hefyd yn lle o adnewyddiad a chynnydd ysbrydol, yn lle i gryfhau a dyfnhau ffydd. Felly, os ydym yn synhwyro cyfnod o ostep ar ein taith eciwmenaidd, gallwn weld hynny nid fel achos i alaru ond fel cyfle i adnewyddu ac ailgynnu gobaith.

Yn ystod yr Wythnos Weddi hon am Undeb Cristnogol, gobeithiaf yr ymunwch â ni i weddio am angerdd newydd dros Undeb Cristnogol ac, yn arbennig, am weld y Crist atgyfodedig yn ein mysg.

### **Y Parchg Bob Fyffe**

Ysgrifennydd Cyffredinol

Eglwys Ynghyd ym Mhrydain ac Iwerddon

### **Nodyn Pwysig ynglŷn â'r Wythnos Weddi am Undeb Eglwysig eleni**

Eleni, yr ydym yn parhau â fformat y blynyddoedd diwethaf, a'r gwasanaeth o addoliad yn adran y gellir ei thynnu allan o ganol y llyfryn. Fodd bynnag, yr ydym am y tro cyntaf yn cynnig dau fersiwn o'r gwasanaeth: "Trefn Gwasanaeth A" os ydych am ddefnyddio ffurf litwrgaidd, "Trefn Gwasanaeth B" os ydych am ddefnyddio dull llai ffurfiol. Gobeithiwn y rhydd hyn hyblygrwydd i chwi at eich anghenion eich hun.

The resurrection stories in the Gospel have immense power that touch upon so many different aspects of human experience - dashed hopes, disappointments, grief and loss. But they also speak of a difficulty to accept change and recognise new realities.

This year, the host nation for the Week of Prayer for Christian Unity is my own, Scotland, and they have chosen the vivid account of Jesus' Resurrection as the focus for our thought and prayers about Christian unity.

The unity in Christ that we seek and pray for implies that we are called to embrace something new, something that will change us and the church - from something disunited to a Church that is one in Christ.

At the present time, some commentators have observed that the ecumenical movement is 'becalmed'. Recently, CTBI has been pondering that metaphor and have related it to another - the desert. In Christian spirituality the desert is not only a lonely, sometimes hostile place, but also a place of spiritual renewal and growth, a place where faith is strengthened and deepened. So if there is a sense that we are 'becalmed' in our ecumenical journey we might see this not as a cause for mourning but an opportunity for renewal and rekindled hope.

During this Week of Prayer for Christian Unity I hope you will join with us to pray for that renewed passion for Christian Unity and see in particular the risen Christ in our midst.

### **Revd Bob Fyffe**

General Secretary

Churches Together in Britain and Ireland

### **Important Note for this Year's Week of Prayer for Christian Unity**

This year we have continued the format of previous years with the worship service as a 'pull out' in the middle of the booklet. However, for the first time we are offering two versions of the service: "Order of Service A" if you wish to use a liturgical form and "Order of Service B" if you prefer a more informal approach. We hope this offers you the flexibility for your own context.

# Dydd 1

## Thema: Tystio trwy ddathlu bywyd

### CHWI

1. *Sut y byddwch chwi a'ch eglwys yn dathlu bywyd?*
2. *Sut y gall eraill, trwoch chwi, ddysgu bod Crist yn fyw?*
3. *Ym mha ffyrdd yr ydych yn teimlo eich bod yn tyfu i fod yn debycach i Grist, ac ym mha ffyrdd yr ydych yn teimlo nad ydych?*

### Y GAIR

DARLLEN: *Genesis 1:1. 26-31, Salm 104:1-24, 1 Corinthiaid 15:12-20, Luc 24:1-5 – Datgelu'r atgyfodiad i'r gwragedd yn gyntaf*

FFOCWS: **Pam yr ydych yn ceisio ymhlith y meirw yr hwn sy'n fyw?**  
(Luc 24: 5)

### MYFYRDOD

Amser i alaru,  
nid i ddathlu;  
amser i eneinio'n gariadus  
gorff arteithiedig  
athro annwyl.

Pwy yw'r dieithriaid disglair?

Gwawria'r atgyfodiad  
dros bydew'r anobaith eithaf,  
ar derfyn noson anesmwyth  
o ofni'r hyn sydd i ddod;  
daw gwragedd mewn dagrau  
ag olew a pherlyisiau,  
eu llygaid yn bwl a'u haelodau'n llesg.

Gwawria'r bore,  
tyr goleuni'r  
gwirionedd aruthrol;  
newidir y byd,  
syrrh y geiniog.

### Y BYD

O Dduw, a'n creast ni yn dy gariad  
ac yr wyt yn hiraethu am i gariad ffynnu,  
gweddiwn dros bawb y mae eu hysbryd mewn  
trallod  
ac y darfu eu gobaith,  
ac sy'n goddef gwyll y cyfnos  
gan hiraethu am y wawr.

# Day 1

## Theme: Witness through Celebrating Life

### YOU

1. *How do you and your church celebrate life?*
2. *How might others learn through you that Christ is alive?*
3. *In what ways do you feel you are growing more Christ-like, and in what ways do you feel you are not?*

### THE WORD

READ: *Genesis 1:1. 26-31, Psalm 104:1-24, 1 Corinthians 15:12-20, Luke 24:1-5 – The resurrection is revealed to the women first.*

FOCUS: **Why do you look for the living among the dead?**  
(Luke 24: 5)

### REFLECTION

A time to mourn,  
and not to celebrate;  
to anoint lovingly  
the tortured corpse  
of a beloved master.

Who are the shining strangers?

Resurrection dawns  
at the pit of deepest despair;  
at the end of a restless night,  
fear of what was to come,  
oil and spices,  
women in tears,  
blurred vision and leaden-like limbs.

Morning dawns,  
light breaks through,  
awesome truth,  
the world is changed,  
a penny drops.

### THE WORLD

O God, who created us out of your love  
and who longs for love to flourish,  
we pray for those whose spirits are grieved,  
whose hope has died,  
enduring the gloom of half light  
and longing for morning to come.

## Dydd 2

### Thema: Tystio trwy rannu storïau

#### CHWI

1. *A gawsoch chwi eich denu erioed gan storïau pobl eraill?*
2. *A fu achlysur pan allasoch rannu stori am ffydd?*
3. *Ymhle y gallwn "Sôn am yr Efengyl" gan ddefnyddio cyfathrebu modern?*

#### Y GAIR

DARLLEN: *Jeremeia 1:4-8; Salm 98; Actau 14:21-23; Luc 24:13-17a - Y Ffordd i Emaus*

FFOCWS: **Beth yw'r sylwadau hyn yr ydych yn eu cyfnewid wrth gerdded?**  
(Luc 24:17)

#### MYFYRDOD

Mae dy stori'n cwmpasu f'un i:  
fy llanast geiriau,  
fy nghamsillafu  
fy nghywiriadau.  
Rywfodd neu'i gilydd mae dy stori'n saernïo f'un i,  
yn dileu'r hyn y tybiwn na ellid ei ddileu,  
yn gwau dy edau aur  
trwy f'ystryron goreiriog,  
yn troi fy mywyd yn un o wyrthiau  
dy drugaredd a'th ras.

#### Y BYD

Awdur pob bywyd a phob sgwrs berffaith,  
mor aml y teithiwn lwybr bywyd  
gan rannu ein storïau,  
heb wybod dy fod ti yn cydgerdded â ni.  
Diolch iti dy fod bob amser yno,  
yn gwrando ar ein cwestiynau  
ac yn rhoi dy atebion.  
Gofyn inni dy gwestiynau  
ac arwain ni i'th Wirionedd.

## Day 2

### Theme: Witness through sharing stories

#### YOU

1. *Have you ever been drawn into the stories of others?*
2. *Has there been an occasion when you were able to share a story of faith?*
3. *Where can we find the "Gospel Gossiped" using modern communications?*

#### THE WORD

READ: *Jeremiah 1:4-8; Psalm 98; Acts 14:21-23; Luke 24:13-17a - The Road to Emmaus*

FOCUS: **What are you discussing with each other while you walk along?**  
(Luke 24: 17)

#### REFLECTION

Your story encompasses mine:  
all my messy-worded-meanings,  
mis-spellings,  
crossings out and alterations.  
Somehow your story crafts mine,  
erasing what I thought was indelible,  
weaving your golden threads  
through my many-worded-meanings,  
making my life a miracle  
of your mercy and your grace.

#### THE WORLD

Author of life and perfect conversation,  
we travel life's journey,  
sharing our stories,  
so often not knowing you walk with us.  
Thank you, for you are always there,  
listening to our questions  
and giving your answers,  
Ask us your questions  
and guide us into your Truth.

## Dydd 3

### Thema: Tystio trwy ymwybod

#### CHWI

1. *Sut ac ym mha ffyrdd y byddwch yn ymwybodol o bresenoldeb Duw?*
2. *A ydych yn ymwybodol o'r dathliadau a'r trychinebau ledled y byd heddiw a sut y byddwch yn ymateb iddynt yn eich bywyd beunyddiol?*
3. *A oes rhywbeth arall y gallech chwi neu eich eglwys ei wneud i ymateb i'r sefyllfaoedd hyn?*

#### Y GAIR

**DARLLEN:** 1 Samuel 3:1-10; Salm 23; Actau 8:26-40; Luc 24:13-19a – Iesu, y cydymaith nas adwaenir ar y ffordd

**FFOCWS:** **Rhaid mai ti yw'r unig ymwelydd â Jerwsalem nad yw'n gwybod am y pethau sydd wedi digwydd yno y dyddiau diwethaf hyn.** (Luc 24:18)

#### MYFYRDOD

Wrth gerdded y ffordd arw  
yn ôl o Jerwsalem,  
a'r awyr yn drwm gan siom  
a thristwch a cholled a hiraeth  
("Ble mae'r un a oedd yn mynd i brynu Israel i ryddid?"),  
daethom i synhwyro bod rhyw ddieithryn  
yn cydgerdded â ni.  
Sut y gallem ddyfalu  
y byddai'r cydymaith nas adnabuom  
yn ei ddatguddio'i hun  
mewn gweithred mor seml  
â rhannu torth o fara?

#### Y BYD

Arglwydd Iesu,  
yr wyt yn cyfarfod â ni  
ac yn cydgerdded â ni yn ein bywyd bob dydd.  
Gweddiwn am ras i ymwybod â 'th bresenoldeb cariadus  
ac â phopeth yr wyt yn ei gynnig inni,  
fel y tystiwn yn rymusach  
i'n ffydd a'n hymddiriedaeth ynot.

O Dduw, yr ydym yn tramwyo'r un ffordd â'r rhai hynny  
y gwahanwyd ni oddi wrthynt gan ddiwyddiadau hanes.  
Tyn ni'n nes at ein gilydd  
fel y bo inni arddangos yr undod hwnnw  
y gweddiodd dy fab amdano.

## Day 3

### Theme: Witness through awareness

#### YOU

1. *When and in what ways are you aware of God's presence?*
2. *Are you aware of today's global celebrations and tragedies, and how do you respond to these in your daily life?*
3. *Is there something more that you or your church could do to respond to these situations?*

#### THE WORD

**READ:** 1 Samuel 3:1-10; Psalm 23; Acts 8:26-40; Luke 24:13-19a – Jesus, the unrecognised companion on the road

**FOCUS:** **Are you the only stranger in Jerusalem who does not know the things that have taken place there in these days?** (Luke 24: 18)

#### REFLECTION

Walking the rough road  
back from Jerusalem,  
the air heavy with our disappointment,  
with sadness, loss, regret.  
("Where is the one who should redeem Israel?")  
We were aware of the stranger  
matching his footsteps to our own.  
How could we guess  
that this unrecognised companion  
would yet reveal himself  
in such a simple action  
as the sharing of a loaf of bread?

#### THE WORLD

Lord Jesus,  
you encounter us  
and walk alongside us in everyday life.  
We pray for the grace to be aware of your loving presence  
and of all that you offer us,  
so that we may give greater witness  
to our faith and trust in you.

God we walk the same road as those from whom  
the incidents of history have divided us.  
Draw us ever closer,  
so that together we may reflect the unity  
for which your son prayed.

## Dydd 4 Thema: Tystio trwy dreftadaeth a thraddodiad

### CHWI

1. *Pwy fu'n ysbrydoliaeth i'ch ffydd chwi?*
2. *Beth yn eich ffydd sy'n eich ysbrydoli bob dydd?*
3. *Sut y mae hanes wedi eich siapio?*
4. *Sut y gallwch drosglwyddo pethau da eich traddodiad?*

### Y GAIR

DARLLEN: *Deuteronomium 6.3-9; Salm 34; Actau 4,32-35; Luc 24: 19-27 – Agorodd iddynt yr Ysgrythurau*

FFOCWS: **Pa bethau?**

### MYFYRDOD

Nid yw'r gorffennol  
yn y gorffennol yn llwyr;  
mae'n llifo'n anweladwy,  
yn nant ddirgel  
sy'n ffynhonnell bywyd  
mewn tymhorau sych,  
ond weithiau wedi'i dal  
mewn merbwll.

Pan fo breuddwydion briw  
yn drysu'r disgyblion,  
a'u gadael yn amddifad  
o ystyr a gobaith,  
fe ddaw o'r newydd  
rhy wirionedd trawsffurfiol  
i ail-greu patrwm bywiocaol Duw.

Clywodd Moses a'r proffwyd gynt  
yr addewid am Un a oedd i ddod  
y cymodid, yn ei fywyd a'i farwolaeth  
a'i atgyfodiad ef,  
nefoedd a daear.

### Y BYD

Dydo inni, O Arglwydd a Gwardwr byw,  
lygaid i weld i mewn i'n traddodiadau a'r tu hwnt iddynt.  
Dydo inni ddawn dirnadaeth  
fel y gallwn drosglwyddo i'n gilydd y pethau hynny  
sy'n adeiladu dy Gorff, yr Eglwys.

Rho imi lygaid i weld,  
a llygaid i glywed dy lais cariadus.  
Arwain fi i weithredu bob dydd mewn modd  
a fydd yn dangos yr Undod sydd yn dy Eglwys a'th Fyd.

O Dduw, gweddiwn dros eneidiau a lethwyd,  
a faluriwyd gan ddigwyddiadau dinistriol,  
a ddigalonwyd gan freuddwydion gwyw,  
rhai sy'n crafangu cymaint ag y maent yn galaru.  
Bydded stori'r achubiaeth yn lesu Grist  
eu nerth a'u cân.

## Day 4 Theme: Witness through heritage and tradition

### YOU

1. *Who has inspired your faith?*
2. *What is it in your faith that inspires you each day?*
3. *How has your history shaped you?*
4. *How can you pass on the good things of your tradition?*

### THE WORD

READ: *Deuteronomy 6.3-9; Psalm 34; Acts 4,32-35; Luke 24: 19-27 – He opened the Scriptures to them.*

FOCUS: **What things?**

### REFLECTION

The past is not entirely past  
but flows unseen; a hidden stream,  
life-giving source in barren seasons  
yet sometimes, sadly, trapped in stagnant pools.

When broken dreams disorientate disciples,  
leaving them orphaned from meaning and hope,  
there comes, afresh, traditions transforming truth  
to reassemble God's life-giving pattern.

Moses and the prophets heard long ago  
the promise of one who was yet to come,  
in whose life and death and resurrection  
earth and heaven were reconciled as one.

### THE WORLD

Grant us, O Living and Redeeming Lord,  
the eyes to see into and beyond our traditions.  
Give us the gift of discernment  
so we can pass to each other those things  
which build up your Body, which is your Church.

Give me eyes to see,  
and ears to hear your voice of love.  
Lead me so to act each day  
that I may display the Unity which is in your  
Church and World.

God, we pray for overwhelmed souls  
broken by shattering events,  
dismayed by fading dreams,  
grieving and grasping in equal measure.  
May salvation's story in Jesus Christ be their  
strength and song.

## Trefn Gwasanaeth A

## Order of Service A

## YMGYNNULL

Wrth i'r bobl gyrraedd gellir rhoi cerdyn iddynt ac arno'r cwestiwn 'Am beth yr ydych yn gobeithio?', a'u gwahodd i ysgrifennu eu hateb a thro'i'r ateb yn weddi. Cesglir y gweddïau yn ystod yr ymbiliau.

Wrth i'r gynulleidfa ymgynnull, cenir caneuon defosiynol sy'n tynnu ynghyd y traddodiadau a gynrychiolir. Gwahoddir y gynulleidfa i sefyll i ganu emyn o fawl.

**Galwad i addoli**

*Y mae fy llygaid wedi gweld dy iachawdwriaeth, a ddarperaiist yng ngŵydd yr holl bobloedd.*

**Goleuni i fod yn ddatguddiad i'r Cenhedloedd ac yn ogoniant i'th bobl Israel.**

I: Y NEWYDDION WRTH Y  
BEDD GWAG**Efengyl yr Ymgynnull** Luc 24:1-12

Gall nifer o wahanol bobl o blith y gynulleidfa ddarllen yr Efengyl, pawb yn dweud un frawddeg.

Bydd y darllynydd olaf yn gosod Beibl gerbron y gynulleidfa ac yn dweud

*Dyma Efengyl Crist.*

**Moliant am wawrio dy wirionedd.**

**Cân o fawl am yr atgyfodiad**

Gweler yr Adnoddau Ychwanegol am awgrymiadau.

## GATHERING

As people arrive they may be given a card with the question "What are you hoping for?". They are invited to fill in their responses, turning their answer into a prayer, and these are collected during the prayers of intercession.

Devotional songs, drawing together the traditions represented, are sung as the congregation gathers. The congregation is invited to stand for a culminating hymn of praise

**Call to worship**

*My eyes have seen your salvation which you have prepared in the presence of all peoples.*

**A light for revelation to the nations and for the glory of your people.**

I: THE NEWS AT  
THE EMPTY TOMB**Gathering Gospel** Luke 24:1-12

This could be read by different voices, each saying one sentence, from within the congregation.

The last reader then places a Bible before the congregation saying

*This is the Gospel of Christ.*

**Praise for the dawning of your truth.**

**Song of resurrection praise**

See *Additional resources* for suggestions

## Croeso

Rhoddir croeso ar y cyd gan yr holl arweinwyr yn nhu blaen y man addoli.  
Esbonnir y gwasanaeth a'r testun allweddol 'Chwi yw'r tystion i'r pethau hyn'.

## Gweddï agoriadol o werthfawrogiad am bresenoldeb Duw

*Gweddïwn am fod yn barod i gael ein galw gan Sanctaidd Air Duw.*

*Hollalluog Dduw,  
a rodداist y fath ras  
i'th apostol Sant Andreas  
fel yr ufuddhaodd ar unwaith  
i alwad dy Fab Iesu Grist  
a dod â'i frawd gydag ef:  
galw ni trwy dy air sanctaidd,  
a dyro inni ras i'th ddilyn yn ddi-oed  
a chyhoeddi newyddion da dy deyrnas;  
trwy Iesu Grist dy Fab ein Harglwydd,  
sy'n fyw ac yn teyrnasu gyda thi,  
yn undod yr Ysbryd Glân,  
yn un Duw, yn awr a byth.*

**Amen.**

## Y Gair

## II: STORI'R FFORDD I EMAUS

**Darlleniad** Luc 24:13-24

### Cân neu Salm

*Er enghraifft, 'Yr Iesu atgyfododd' (Caneuon Ffydd, 553).*

### Myfyrdod

Gweler y dewisiadau yn yr Adnoddau Ychwanegol.

## Welcome

A shared welcome is given by all leaders at front of the worship space.  
An explanation of the service and the key text: Luke 24:48 'You are witnesses of these things'

## Opening prayer of gratitude for God's presence

*Let us pray that we may be ready to be called by God's Holy Word.*

*Almighty God,  
who gave such grace  
to your apostle Saint Andrew  
that he readily obeyed  
the call of your Son Jesus Christ  
and brought his brother with him:  
call us by your holy word,  
and give us grace to follow you without  
delay  
and tell the good news of your kingdom;  
through Jesus Christ your Son our Lord,  
who is alive and reigns with you,  
in the unity of the Holy Spirit.  
one God, now and for ever.*

**Amen.**

## Word

## II: THE STORY ON THE ROAD TO EMMAUS

**Reading** Luke 24:13-24

### Song or Psalm

*For example, Haven't you heard? (CG46)*

### Meditation

See *Additional resources* for options.



**Darlleniad** Luc 24:25-35

Gellir cyhoeddi'r darlleniad.

*Dyma Efengyl Crist.***Moliant am wawrio dy wirionedd.****Cân:** 'A ddoi di i'm dilyn i?'*(Caneuon Ffydd 801)***Anerchiad, Pregeth neu Fyfyrdod:**

'Dyma'r Efengyl yr ydym yn ei rhannu.'

**Reading** Luke 24:25-35

This may be announced.

*This is the Gospel of Christ.***Praise for the dawning of your truth.****Song:** "Will you come and follow me?"*(R&S 558; CH5 533; Common Ground 148)***Address, Sermon or Reflection**

"This is the Gospel we share."

**III: CHWI YW'R TYSTION****Darlleniad** Luc 24:36-49

Gellir cyhoeddi'r darlleniad.

*Dyma Efengyl Crist.***Moliant am wawrio dy wirionedd.**

Credwn i Iesu, y Crist, y Meseia, ddioddef a chyfodi o blith y meirw ar y trydydd dydd, a bod edifeirwch a maddeuant pechodau i'w cyhoeddi yn ei enw ef i'r holl genhedloedd.

**Gweddïau****Ymbiliau**

*Gellir dweud neu ganu'r ymateb 'Tyrd â'th orau i'w gwaethaf' nifer o weithiau. Cyn y gweddïau, cesglir y cardïau 'Am beth yr ydych yn gobeithio?'. Gellir canu'r ymateb hefyd yn ystod y gweddïau. Gellir defnyddio ymatebion eraill.*

**Gweddi'r Arglwydd****Y Tangnefedd****III: YOU ARE WITNESSES****Reading** Luke 24:36-49

This may be announced.

*This is the Gospel of Christ.***Praise for the dawning of your truth.**

We believe that Jesus, the Christ, the Messiah suffered and rose from the dead on the third day, and that repentance and forgiveness of sins is to be proclaimed in his name to all nations.

**Prayers****Prayers of Intercession**

*The response "Bring your best to their worst" (in "There is One Among Us", Wild Goose Publications) may be said or sung several times while the cards "What are you hoping for?" are collected prior to the prayers. The response may also be sung during the prayers. Other responses may be used.*

**The Lord's Prayer****The Peace**

**ARWEINYDD** Daeth y Crist atgyfodedig a sefyll ymhlith ei ddisgyblion a dweud, 'Tangnefedd i chwi!' Pan welsant yr Arglwydd, llawenychodd y disgyblion. Tangnefedd yr Arglwydd a fo gyda chwi bob amser.

**PAWB** A hefyd gyda thi.

**Emyn neu Gân**

Gweler yr Adnoddau Ychwanegol am awgrymiadau

**LEADER** The risen Christ came and stood amongst his disciples and said 'peace be with you'. They were glad when they saw the Lord. The peace of the Lord be always with you.

**ALL** And also with you.

**Hymn or Song**

See *Additional resources* for suggestions,

## GWAHODDIAD I YMRWYMO

**ARWEINYDD** Ymhle yr ydym yn ymrwymo i fod?

*Gweddi o ymrwymiad (i'w dweud gan pawb)*

Cymer ni o'r man lle'r ydym  
i'r man lle yr wyt ti am inni fod;  
gwna ni nid yn unig yn geidwaid treftadaeth  
ond yn arwyddion byw o'th Deyrnas sydd i  
ddod;  
cynnau ynom angerdd dros gyfiawnder a  
heddwch ymhlith yr holl bobl;  
llanw ni â'r ffydd a'r gobaith a'r cariad sydd  
wrth galon yr Efengyl;  
a thrwy nerth yr Ysbryd Glân gwna ni'n un.

Fel y credo'r byd,  
y gorsedder dy enw yn ein cenedl,  
ac y byddo'r eglwys yn gorff mwy effeithiol  
iti,  
ymrwymwn i'th garu ac i'th wasanaethu,  
ac i'th ddilyn megis pererinion nid dieithriaid.

**Amen.** (Cymerwyd allan o'r Ymrwymiad a ddefnyddir yng Ngwasanaeth Agoriadol Eglwysi'n Gweithredu Ynghyd yn yr Alban.)

## INVITATION TO COMMITMENT

**LEADER** Where do we commit ourselves to be?

*Prayer of commitment (said by all)*

Take us from where we are,  
to where you want us to be;  
make us not merely guardians of a heritage,  
but living signs of your coming Kingdom;  
fire us with passion for justice and peace  
between all people;

fill us with that faith, hope and love which  
embody the Gospel;  
and through the power of the Holy Spirit  
make us one.

That the world may believe,  
that your name may be enthroned in our  
nation,  
that your church may more effectively be  
your body,  
we commit ourselves to love you, serve you,  
and follow you as pilgrims not strangers.

**Amen.** (Taken from the commitment used at the Inaugural Service of Action of Churches Together in Scotland.)

## ANFON ALLAN

### Y Fendith

Rhodded Duw, a gyfododd Iesu Grist  
oddi wrth y meirw,  
hyder i chwi i ymddiried yn y deyrnas  
sydd i ddod.

**Amen.**

Bydded i Grist, a dorrodd fara gyda'i  
gyfeillion ac sy'n cydgerdded â hwy,  
eich porthi â'i Air a'ch tywys i'r  
gwirionedd.

**Amen.**

Rhodded yr Ysbryd, sy'n nerthu'r Eglwys  
am byth,  
i chwi undod i dystio i rym ei enw.

**Amen.**

A bendith ...

**Amen.**

## DISMISSAL

### The Blessing/Benediction

God who raised Jesus Christ from the  
dead give you confidence to trust in the  
kingdom to come.

**Amen.**

Christ who broke bread and walks with  
his friends  
feed you with his Word and lead you in  
truth.

**Amen.**

The Spirit who empowers the Church for  
all time  
give you unity to witness in the power of  
his name.

**Amen.**

And the blessing ...

**Amen.**

## Cân o ddiolchgarwch

Llawer ein doniau, ond un ein tystiolaeth:  
tystiwn i'r Un a orchfygodd y bedd;  
cyhoeddwn Dduw yn ei gariad diderfyn;  
gweithiwn dros deyrnas cyfiawnder a  
hedd.

*Corws: Pawb sydd â ffydd, down i  
rannu'r genhadaeth,  
rhannu'n breuddwydion yn  
gymorth at fyw,  
rhannu'n bywydau â phawb oll a  
gwrddwn,  
rhannu'n gobeithion ar daith  
gyda Duw.*

Cawsom ein doniau er mwyn  
gwasanaethu,  
er mwyn hysbysu gwaith Duw i bob dyn,  
rhoi ein talentau o wirfodd ein calon,  
a'r Ysbryd Glân yn bendithio bob un.

*Corws:*

Canu a phobi, cyfrifo a dysgu,  
a thrwsio toeon addoldai y dref,  
annog, pregethu, ymweld a gweddio:  
dyma'r talentau a rown iddo Ef.

*Corws:*

Pobl amrywiol, ond un yn ein hamcan;  
down, bawb ohonom, yn deulu ynghyd.  
Rhannu'r Efengyl ac annog ein gilydd,  
dyna ein gobaith, a'n nod yn y byd.

*Corws:*

## Song of thanksgiving

Many, yet one, are the gifts of God's  
people,  
summoned and challenged to love and  
declare  
witness to God, who is love never ending,  
work for God's kingdom of justice and  
peace.

*Chorus: All who have faith shall share in  
God's mission,  
travelling people who dream and  
inspire, sharing our lives with  
all those we encounter. Offering  
hope as we journey with God.*

Talents and skills have been given for  
service,  
sharing with others so God may be known,  
gifts given freely and willingly offered,  
blessed by the Spirit whose presence is  
near.

*Chorus:*

Singing and baking, accounting and  
teaching,  
friendship and comfort and mending the  
roof,  
visiting, preaching, empowering or  
praying,  
such are the gifts which we offer to God.

*Chorus:*

People so varied, yet one in our purpose,  
coming together as one family.  
Sharing the Gospel, enabling each other,  
this is our goal and the source of our hope.

*Chorus:*

## Llawer ein doniau, ond un ein tystiolaeth

Geiriau: Lindsey Sanderson

Cerddoriaeth: Susan Headfield

Tôn: SANDERSON

G Em

Lla-wer ein do-niau, ond un ein tys- tio-laeth:  
 ty-stiwn i'r Un a orch-fy- godd y bedd;  
 cy-hoe-ddwn Dduw yn ei ga-riad di-der-fyn;  
 gwei-thiwn dros deyr-nas cyfia-wnder a hedd.

C D D7

Caw-som ein do-niau er mwyn gwa-sanae-thu,  
 er mwyn hys-by-su gwaith Duw i bob dyn,  
 rhoi ein ta-len-tau o wir-fodd ein ca-lon,  
 a'r Ysbryd Glân yn ben-dith-io bob un.

G Em

Ca-nu a pho-bi, cyf-ri-fo a dys-gu,  
 a thrw-sio toe-on a-ddol-dai y dref,  
 an-nog, pre-ge-thu, ym-weld a gwe-ddi-o:  
 dy-ma'r ta-len-tau a rown iddo Ef.

©Lindsey Sanderson  
 atgynhyrchwyd gyda chaniatâd

## Many yet one are the gifts of God's people

Words: Lindsey Sanderson

Legato, flowing

Music: Susan Headfield

Tune: SANDERSON

G Em

Ma-ny yet one are the gifts of God's peo-ple,  
 Ta-lents and skills have been gi-ven for ser-vice,  
 Sing-ing and bak-ing, ac-count-ing and teach-ing,  
 Peo-ple so va-ried, yet one in our pur-pose,

C D D7

sum-moned and chal-lenged to love and de-clare  
 shar-ing with o-thers that God may be known,  
 friend-ship and com-fort and mend-ing the roof,  
 com-ing to- geth-er as one fa-mi-ly,

G Em

wit-ness to God, who is love ne-ver end-ing,  
 gifts gi-ven free-ly and wil-ling-ly of-fered,  
 vi-si-ting, preach-ing, em-power-ing, or pray-ing,  
 shar-ing the Gos-pel, en-a-bling each o-ther,

©Lindsey Sanderson  
 reproduced with permission

## Efengyl yr Anfon Allan

i'w darllen yn nrws yr eglwys

*Aeth â hwy allan i gyffiniau Bethania.  
 Yna cododd ei ddwylo a'u bendithio.  
 Wrth iddo'u bendithio, fe ymadawodd  
 â hwy ac fe'i dygwyd i fyny i'r nef.  
 Wedi iddynt ei addoli ar eu gliniau,  
 dychwelsant yn llawen iawn i  
 Jerwsalem. (Luc 24:50-53)*

## Dismissal Gospel

read from the church door.

*Then he led them out as far as Bethany,  
 and, lifting up his hands, he blessed  
 them. While he was blessing them, he  
 withdrew from them and was carried up  
 into heaven. And they worshipped him,  
 and returned to Jerusalem with great  
 joy! (Luke 24:50-53)*

## Efengyl yr Anfon Allan

'Ef yw Arglwydd pawb' (John Bradley)

### He is Lord

John Bradley

le-su Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su Grist, Ar-glwyydd pawb. le-su Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su Grist, Ar-glwyydd pawb.

Er ei

le-su Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su Grist, Ar-glwyydd pawb. le-su

hoe-lio ar y pren, Fe orch-fy-godd. Ef sy bent!

Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su Grist, Ar-glwyydd pawb. le-su Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su

Trech na'r bedd ei gari-iad ef.

Grist, Ar-glwyydd pawb. le-su Grist, Ar-glwyydd pawb; le-su Grist, Ar-glwyydd pawb.

Daeth i'n pŷy-nu ni i'r nef!

*"Ef yw Arglwydd pawb" © John Bradley  
atgynhychwyd gyda chaniatâd*

## Sending out song

### He is Lord

John Bradley

He is Lord, Lord of all; Je sus Christ: Lord of all. He is Lord, Lord of all; Je sus Christ: Lord of all.

Thoughthey

He is Lord, Lord of all; Je sus Christ: Lord of all. He is

nailed him to the tree He has won the vic tor y!

Lord, Lord of all; Je sus Christ: Lord of all. He is Lord, Lord of all; Je sus

Love is strong er than the grave

Christ: Lord of all. He is Lord, Lord of all; Je sus Christ: Lord of all.

He has all the power to save!

*"He is Lord of all" © John Bradley  
reproduced with permission*



# Trefn Gwasanaeth B

# Order of Service B

Fel y daw'r bobl i mewn, rhoddir iddynt gerdyn post ac arno farc cwestiwn.

## Cân ymgynnull

Ceir awgrymiadau ar dudalen 'Adnoddau Ychwanegol' [www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)

## Croesawu a chyflwyno

### Emyn/ Cân

**Darlleniad 1: Luc 24. 1-12** *i'w ddarllen o blith y gynulleidfa*

## Cerdd: Pam yr ydych yn ceisio ymhlith y meirw yr hwn sy'n fyw?

Mae'r cwestiwn yn hongian yn yr awyr  
cyn cyffwrdd â mi  
yn nyfnderoedd fy enaid:  
Paham yr wyf mewn penbleth, a  
thangnefedd mor agos?  
Paham na'm dellir beunydd gan oleuni'r  
byd?  
Paham y mae arnaf o hyd ofn, a  
thithau'n dweud nad oes dim i'w ofni?

'Cofia' sibryda'r llais,  
'fel y llefarodd wrthyt.  
Dychwel o'r bedd,  
Nid yw ef yma! Ac ni bydd yma byth!'

As people come in, they are given a postcard with a question mark on the front.

## Gathering song

suggestions can be found on the "additional resources" page: [www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)

## Welcome and introduction

### Hymn/Song

**Reading 1: Luke 24. 1-12** *read from the congregation*

## Poem: Why do you look for the living among the dead?

The question hangs in the air before  
touching me  
In the depths of my soul  
Why have I been perplexed when peace  
stands so near?  
Why have I not been dazzled daily by the  
light of the world?  
Why have I been still afraid when you  
say there is nothing to fear?

'Remember' whispers a voice  
'How he spoke to you,  
Return from the tomb,  
He is not there! Nor ever shall be!'

O'r geiriau lawer a ddywedaf mewn gweddi,  
 dyrchafed rhai i'r nefoedd ...  
 Bydded i'r bobl gredu, mewn ffydd, yr hyn  
 a ddywedaf  
 a rhedeg at y bedd hwnnw,  
 a gweld drostynt eu hunain y llieiniau  
 wedi cwmpo i'r llawr,  
 a rhyfeddu wrth deithio tua thref.

*Gellir cynnwys yma gân, dawns neu ddrama.*

### **Darlleniad 2: Luc 24.13-27**

*Gellir rhannu'r darlleniad hwn rhwng tri o wahanol bobl.*

**Cerdd: Rhaid mai ti yw'r unig ymwelydd â Jerwsalem nad yw'n gwybod am y pethau sydd wedi digwydd yno y dyddiau diwethaf hyn.**

Wrth gerdded y ffordd arw  
 yn ôl o Jerwsalem,  
 a'r awyr yn drwm gan siom  
 a thristwch a cholled a hiraeth  
 ("Ble mae'r un a oedd yn mynd i brynu  
 Israel i ryddid?"),  
 daethom i synhwyro bod rhyw  
 ddieithryn  
 yn cydgerdded â ni.  
 Sut y gallem ddyfalu  
 y byddai'r cydymaith nas adnabuom  
 yn ei ddatguddio'i hun  
 mewn gweithred mor seml  
 â rhannu torth o fara?

Out of the many words that I speak  
 In prayer may some rise to the heavens ...  
 In faith may others believe what I say,  
 run to that tomb  
 and see for themselves linen wrappings  
 fallen to the ground  
 And marvel as they journey towards  
 home

*A song, dance or drama may be performed here.*

### **Reading 2: Luke 24.13-27**

*This might be read by three different voices.*

**Poem: Are you the only stranger in Jerusalem who does not know the things that have taken place there in these days?**

Walking the rough road  
 back from Jerusalem,  
 the air heavy with our disappointment,  
 with sadness, loss, regret.  
 ("Where is the one who should redeem  
 Israel?")  
 We were aware of the stranger  
 matching his footsteps to our own.  
 How could we guess  
 that this unrecognised companion  
 would yet reveal himself  
 in such a simple action  
 as the sharing of a loaf of bread?



**Myfyrdod ar y cwestiwn:****Am beth yr ydych yn chwilio?***Gwahoddir y bobl i ysgrifennu eu hateb ar y cerdyn post a roddwyd iddynt.**Gellir casglu'r rhain yma neu ar ôl yr anerchiad – i'w hoffrymu i Dduw mewn gweithred seml (eu glynu ar wal, eu cyflwyno mewn basged ...), gellir darllen rhai ohonynt ar goedd.***Emyn/ Cân****Darlleniad 1: Luc 24.28-44****Torri'r Bara****Myfyrdod/anerchiad/pregeth**

Gellir defnyddio'r cyflwyniad dramatig 'Chwi yw'r Tystion' naill ai fel darlleniad dramatig neu fel cyflwyniad PowerPoint™ gyda lleisiau oddi ar y llwyfan (mae hwn i'w gael ar y tudalennau 'Adnoddau Ychwanegol' ar [www.ctbi.org.uk](http://www.ctbi.org.uk))

Gweddi yn arwain at y Weddi o Ymrwymiad a ddywedir gan bawb:

**Cymer ni o'r man lle'r ydym  
i'r man lle yr wyt ti am inni fod;  
gwna ni nid yn unig yn geidwaid  
treftadaeth  
ond yn arwyddion byw o'th Deyrnas  
sydd i ddod;  
cynnau ynom angerdd dros gyfiawnder a  
heddwch ymhlith yr holl bobl;  
llanw ni â'r ffydd a'r gobaith a'r cariad  
sydd wrth galon yr Efengyl;  
a thrwy nerth yr Ysbryd Glân gwna ni'n  
un.**

**Question reflection:****What are you looking for?***People are invited to write their answer on the postcard they have been given.**These can be gathered at this point or after the address – to be offered to God in a simple act, (wall hanging, offering basket ...), a few may be read out.***Hymn/Song****Reading 3: Luke 24.28-44****The breaking of bread****Reflection/address/meditation**

Option to use the dramatic presentation 'You are Witnesses' as a dramatic reading or as a PowerPoint™ presentation with voices off stage (available on the "additional resources" pages at [www.ctbi.org.uk](http://www.ctbi.org.uk))

Prayer of Commitment said by all:

**Take us from where we are,  
to where you want us to be;  
make us not merely guardians of a  
heritage,  
but living signs of your coming Kingdom;  
fire us with passion for justice and peace  
between all people;  
fill us with that faith, hope and love  
which embody the Gospel;  
and through the power of the Holy Spirit  
make us one.**

**Fel y credo'r byd,  
y gorsedder dy enw yn ein cenedl,  
ac y byddo'r eglwys yn gorff mwy  
effeithiol iti,  
ymrwymwn i'th garu ac i'th wasanaethu,  
ac i'th ddilyn megis pererinion nid  
dieithriaid.**

**Amen.** *(Cymerwyd allan o'r Ymrwymiad a ddefnyddir yng Ngwasanaeth Agoriadol Eglwysí'n Gweithredu Ynghyd yn yr Alban.)*

## Cân i Gloi

### Anfon Allan

*Mae'r gynulleidfa'n troi i wynebu'r drws.*

Darlleniad 4: Luc 24.45-53

*Dywed pawb:*

**Credwn i Iesu, y Crist, y Meseia,  
ddioddef a chyfodi o blith y meirw ar  
y trydydd dydd, a bod edifeirwch a  
maddeuant pechodau i'w cyhoeddi  
yn ei enw ef i'r holl genhedloedd.**

### Emyn/ Cân

*Y mae gweddïau a myfyrdodau ychwanegol i'w cael ar: [www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)*

**That the world may believe,  
that your name may be enthroned in our  
nation,  
that your church may more effectively be  
your body,  
we commit ourselves to love you, serve  
you,  
and follow you as pilgrims not strangers.**

**Amen.** *(Taken from the commitment used at the Inaugural Service of Action of Churches Together in Scotland.)*

## Closing song

### Dismissal

*The congregation turns to face the door*

Reading 4: Luke 24.45-53

*All say together:*

**We believe that Jesus, the Christ,  
the Messiah suffered and rose from  
the dead on the third day, and that  
repentance and forgiveness of sins  
is to be proclaimed in his name to all  
nations.**

### Hymn/Song

*Additional prayers and meditations can be found at: [www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)*



**Dydd 5****Thema: Tystio trwy ddioddef****CHWI**

1. *Sut y bydd dioddefaint pobl a adwaenoch yn effeithio arnoch?*
2. *Sut y mae eich profiad chwi o ddioddef wedi effeithio ar eich ffydd?*
3. *Sut y bydd adroddiadau am ddioddefaint a gorthrymu a thlodi pobl nad adwaenoch yn effeithio arnoch?*
4. *Sut y mae Iesu yn dod â gobaith i'r sawl sy'n dioddef?*

**Y GAIR**

**DARLLEN:** *Eseia 50.5-9; Salm 124; Rhufeiniaid 8.35-39; Luc 24:25-27* Mor ddi-dddeall ydych, a mor araf yw eich calonau i gredu

**FFOCWS:** **Onid oedd yn rhaid i'r Meseia ddioddef y pethau hyn?**  
(Luc 24.26)

**MYFYRDOD**

Geiriau adnabyddus ers plentyndod,  
Moses a'r proffwydi,  
nodau hunaniaeth,  
ffynhonnell diogelwch,  
yn ffrwydro'n awr ag ystyr newydd.

Onid oedd yn rhaid?  
yn anochel?  
Dioddefaint a gogoniant  
yn anwahanol;  
bywyd a gollwyd yn fywyd a enillwyd  
a'n holl boen ni  
wedi'i waredu yn ei atgyfodiad.

**Y BYD**

O Dduw, molwn di am ffyddlondeb Iesu  
yn ein cofleidio yn nioddefaint y groes  
a'n tynnu yn ddwfn i mewn i'th gariad rhyfeddol.  
Diolchwn fod gennym Waredwr Dioddefus  
a brofodd frad ac erledigaeth ac anghyfiawnder  
ac artaith corff a meddwl.

Diolchwn iti am bawb y bu i'w dioddefaint  
adlewyrchu dy ras a'th urddas.  
Gweddiwn, O Dduw, dros bawb sy'n dioddef:  
pawb sy'n unig,  
pawb sy'n ymlafnio'n ddewr  
a phawb sy'n dyheu am y diwedd.

**Day 5****Theme: Witness through suffering****YOU**

1. *How does the suffering of people you know affect you?*
2. *How has your own experience of suffering affected your faith?*
3. *How do reports of the suffering, oppression and poverty of people you don't know affect your life?*
4. *How does Jesus bring hope for those who suffer?*

**THE WORD**

**READ:** *Isaiah 50.5-9; Psalm 124; Romans 8.35-39; Luke 24:25-27* How foolish you are, and slow of heart to believe

**FOCUS:** **Was it not necessary that the Messiah should suffer?**  
(Luke 24: 26)

**REFLECTION**

Words known from childhood,  
Moses and prophets,  
marks of identity,  
source of security,  
now burst with new meaning.

Was it not necessary?  
Unavoidable?  
Suffering and glory  
inseparable;  
life lost for life gained  
and all our pain  
redeemed in his rising.

**THE WORLD**

God, we praise you for the faithfulness of Jesus,  
embracing us through the suffering of the cross  
and drawing us deep into your amazing love.  
We thank you that we have a Suffering Saviour  
who has known betrayal, persecution and injustice;  
who has endured torture of body and mind.

We thank you for all whose suffering has reflected  
your grace and dignity.  
We pray, O God, for all who suffer: those who feel  
forsaken, those who bravely struggle on and those  
who simply want it to end.

## Dydd 6

### Thema: Tystio trwy fod yn ffyddlon i'r Ysgrythurau

#### CHWI

1. *Pa rannau o'r Ysgrythur sy'n golygu fwyaf i chwi?*
2. *Pwy neu beth yn eich bywyd sy'n peri i'ch calon losgi'n angerddol dros yr efengyl a thros dystio i Grist?*
3. *Pa rannau o'r Beibl a'ch cynorthwyodd i ddeall yn well dystiolaeth Cristnogion eraill?*

#### Y GAIR

**DARLLEN:** *Eseia 55:10; Salm 119:17-40; 2 Timotheus 3:14-17; Luc 24.28-35* – Iesu'n agor yr Ysgrythurau i ddau deithiwr

**FFOCWS:** **Onid oedd ein calonau ar dân ynom wrth iddo siarad â ni ar y ffordd, pan oedd yn egluro'r Ysgrythurau inni?** (Luc 24:28-35)

#### MYFYRDOD

Gwnaethpwyd y Gair yn gnawd a geiriau am y Gair yn brint: siapiau ar dudalen, yn arwyddion o bwrpas Duw.

Ac yn nerth y bara a dorrwyd ger eu bron, daeth teithiwyr a fethodd dreulio'r geiriau i weld a deall.

Geiriau a bara, meddyliau a chalonnau: cydgolofnau perswâd y gwirionedd aruthrol yn troi teithiwyr petrus yn ddisgyblion llawen yn bryso'n ôl i rannu'u gorfoledd.

#### Y BYD

O Dduw, molwn di a diolchwn iti am dy Air achubol sy'n estyn allan atom yn dy Ysgrythur Lân. Diolchwn iti hefyd am y brodyr a'r chwiorydd yr ydym yn rhannu dy Air â hwy ac yn cyd-ddarganfod â hwy gyflawnder dy gariad. Gweddiwn am oleuni dy Lân Ysbryd fel y bo i'th Air ein harwain a'n cyfarwyddo i'r undod a ewyllysi di er lles y byd.

O Dduw, gweddiwn dros y teithiwyr anniddig a siomwyd gan ddiffyg undod, eu bwrw i lawr gan gollodion, a'u boddi gan ofidiau, dros y rhai sy'n ofni'r dyfodol ac y mae arnynt angen gobraith.

## Day 6

### Theme: Witness through faithfulness to the Scriptures

#### YOU

1. *What are the passages of Scripture that mean most to you?*
2. *Who or what in your life makes your heart burn with a passion for the gospel and a desire to give witness to Christ?*
3. *Which Biblical passages have helped you to understand more fully the witness of other Christians?*

#### THE WORD

**READ:** *Isaiah 55:10; Psalm 119:17-40; 2 Timothy 3:14-17; Luke 24.28-35* – Jesus opens the Scriptures for two travellers

**FOCUS:** **Were not our hearts burning within us while he was talking to us on the road, while he was opening the scriptures to us?** (Luke 24:28-35)

#### REFLECTION

The Word was made flesh and words about the Word made print: mere shapes on a page, potent symbols and signs of God's purpose.

And, balanced by bread broken before them, travellers, burned by digestion of the words, saw and understood.

Words and bread, minds and hearts: twin pillars of persuasion, of staggering truth, turning stumbling travellers into delighted disciples, tripping back to share their joy.

#### THE WORLD

God, we praise and thank you for your saving Word reaching out to us through the Sacred Scriptures.

We thank you, too, for the brothers and sisters with whom we share your Word and discover together the abundance of your love.

We pray for the light of your Holy Spirit, so that your Word may lead and direct us into the unity you will for the sake of the world.

God, we pray for troubled travellers: disappointed by disunity, devastated by loss, submerged in sorrow, fearful of the future, needing hope.

## Dydd 7

### Thema: Tystio trwy obeithio ac ymddiried

#### CHWI

1. *Sut y byddwch yn ymdopi â'ch ofnau a'ch amheuron?*
2. *Sut y gall eich bod yn achos ofn neu bryder i eraill?*
3. *Sawl cymuned Gristnogol sy'n annog ei gilydd mewn ffydd a gobaith?*

#### Y GAIR

**DARLLEN:** *Job 19:23-27; Salm 63; Actau 3:1-10*  
 Luc 24: 36-40 – Yr oedd y disgyblion mewn dychryn ac ofn

**FFOCWS:** **Pam yr ydych wedi cynhyrfu? Pam y mae amheuron yn codi yn eich meddyliau?** (Luc 24:36-40)

#### MYFYRDOD

Byddwn yn lleihau bywyd  
 er mwyn iddo ffio, yn gwagio pob gobaith ac ymddiriedaeth nes bod amheuaeth yn tra-arglwyddiaethu.

Nid nad ydym yn gweld,  
 oherwydd yr ydym yn gweld o'r gorau  
 nad yw angau'n claddu  
 gwirionedd aflonydd ffydd.

Nid rhyw anghysur bwganllyd mo'r arswyd  
 sydd yn nryswch atgyfodiad Crist,  
 ond anesmwythyd byd-eang  
 am fod popeth yn awr yn newid:  
 mae gobaith yn iacháu,  
 ond y mae yma gystudd calon hefyd,  
 ac y mae ffydd yn costio bywydau.

#### Y BYD

O Dduw, ein diddanydd a'n tywysydd,  
 pan fo'n hamheuron ddyfnaf  
 a'n hofnau dywyllaf,  
 yr wyt ti yno,  
 er y gallwn ni, yn ein dirnadaeth niwlog, dy golli.  
 Gwna ni bob un yn sicr a chefnogol,  
 ac yn effro i deimladau pobl eraill,  
 fel yr anoger ni mewn ffydd a gobaith  
 ar ein taith tuag atat.

## Day 7

### Theme: Witness through hope and trust

#### YOU

1. *How do you cope with your own fears and doubts?*
2. *How might you be a cause of fear and anxiety for others?*
3. *How may Christian communities encourage one another in faith and hope?*

#### THE WORD

**READ:** *Job 19:23-27; Psalm 63; Acts 3:1-10;*  
 Luke 24: 36-40 - The disciples were startled and terrified

**FOCUS:** **Why are you frightened, and why do doubts arise in your hearts?**  
 (Luke 24:36-40)

#### REFLECTION

We shrink life to fit,  
 and hope is drained  
 and trust is strained,  
 and doubt dominates.

It is not that we don't see,  
 it is precisely that we do:  
 that death does not lay to rest  
 the troublesome truth of faith.

And in the chaos Christ's rising brings,  
 terror is not ghostly discomfort,  
 but worldly disquiet,  
 that now it all changes:  
 hope is healing  
 but a heartache too,  
 and trust costs lives.

#### THE WORLD

God our comfort and guide,  
 when our doubts are deepest  
 and our fears are darkest,  
 you are there,  
 though our clouded perception may miss your presence.  
 Make us each secure and supportive,  
 atune to the sensitivities of others,  
 that we may be encouraged in faith and hope  
 on our journey to you.

## Dydd 8

Thema: Tystio trwy  
groesawu

## CHWI

1. *Beth sy'n eich rhwystro rhag estyn croeso?*
2. *A yw eich cartref yn lle croesawgar i ddieithriaid?*
3. *Pa wahaniaeth a wna'r eglwys?*
4. *Croeso pwy a aeth at eich calon?*

## Y GAIR

DARLLEN: *Genesis 18:1-8; Salm 146; Rhufeiniaid 14:17-19;*  
 Luc 24:41-48 – Yna agorodd eu meddyliau, iddynt ddeall yr Ysgrythurau.

FFOCWS: **A oes gennych rywbeth i'w fwyta yma?** (Luc 24:41)

## MYFYRDOD

Dull yw ymrydio  
 o ganolbwyntio,  
 ond y mae gwledda'n –  
 bleser o hyd.

Rhywbeth sy'n benyd  
 preifat yw ymryd,  
 ond pan fo gwledd  
 fe ddaw pobl ynghyd.

Caru trwy roddi  
 a chalonogi,  
 diwallu angen,  
 pawb yn gytûn.

A bydd yr olaf  
 cystal â'r cyntaf,  
 pawb yn cael croeso,  
 lle i bob un.

## Y BYD

O Dduw y llaw agored  
 sy'n croesawu pawb,  
 cymorth ni  
 i borthi'r newynog,  
 i ddiodi'r sychedig,  
 i wisgo'r noeth,  
 i ofalu am y claf,  
 i estyn llaw gyfeillgar i'r unig,  
 fel cydbererion a gofleidiwyd gan dy gariad mawr.

## Day 8

Theme: Witness through  
hospitality

## YOU

1. *What hinders your own hospitality?*
2. *Is the place where you live hospitable to strangers?*
3. *What difference does the church make?*
4. *Whose hospitality has touched you deeply?*

## THE WORD

READ: *Gen 18:1-8; Psalm 146; Romans 14:17-19;*  
 Luke 24:41-48 – Then he opened their minds to understand the scriptures

FOCUS: **Have you anything here to eat?**  
 (Luke 24:41)

## REFLECTION

Fasting is fine,  
 focusing minds;  
 feasting is great,  
 sharing the meat.

Fasting is personal,  
 quite self-referral;  
 feasting is communal  
 where spirits meet.

Loving in giving,  
 donating approval,  
 needs of the body  
 attended with grace.

Each one important,  
 the first and the least,  
 all must be welcome  
 and all have a place.

## THE WORLD

God of the open hand,  
 in whom all find a welcome:  
 help us to

feed the hungry,  
 give refreshment to the thirsty,  
 provide covering for the naked,  
 care for the sick,  
 extend a hand of friendship to the  
 isolated,

as fellow pilgrims of Love's embrace.







# churches together

IN BRITAIN AND IRELAND

Cyhoeddwyd gan Eglwysi Ynghyd ym Mhrydain ac Iwerddon  
Bastille Court, 2 Paris Garden, London SE1 8ND

Gensec@ctbi.org.uk [www.ctbi.org.uk](http://www.ctbi.org.uk)

Ffôn: 0207 654 7254

Cwmni cyfyngedig trwy warant. Rhif cofrestru 5661787

Elusen rhif 1113299

## **Copïau ychwanegol i'w cael oddi wrth:**

Norwich Books and Music

St Mary's Works, St Mary's Plain

Norwich NR3 3BH

Ffôn: 01603 612914

Ffacs: 01603 624483

[orders@norwichbooksandmusic.co.uk](mailto:orders@norwichbooksandmusic.co.uk)

Lawrlwytho ac archebion gwefan ar

[www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)

**ISBN:** 978-0-85169-354-5



[www.ctbi.org.uk/weekofprayer](http://www.ctbi.org.uk/weekofprayer)